



报价相关文型

オッファー側
报价方

句型

- ❖ 1: 今天想和你们直接（当面）洽谈一下商品的价格。
- ❖ 本日は商品の価格のことで、そちらと直接相談したいと思います。
- ❖ 2: 这是我们的报价表。
- ❖ これはわたしどもの価格リストです。
- ❖ 3: 这是我们的FOB价格，也就是装运船上交货价。（离岸价）
- ❖ これがこちらのFOB価格で、即ち輸出港本船積み渡し価格です。
- ❖ 4: 这种价格是以国际市场价格为准。
- ❖ この価格は国際市場のを基準にしたものです。
- ❖ 5: 这是我们参考目前国际市场的行情而报的最低价格。
- ❖ この価格は国際市場の相場を参考にしたい最低価格です

- ❖ 6: 我们的报价是很有竞争性的。
- ❖ こちらのオツファーはとても競争力があります。
- ❖ 7: 这些商品都是我们的畅销货。
- ❖ これらの商品はみんな売れ行きのよいものばかりです。
- ❖ 8: 因为汇价等的变化, 使这种商品的价格和去年相比, 有些变化。
- ❖ この商品は為替 レートなどの関係出、去年に比べて多少の変動があります。
- ❖ 9: 这次的报价不会那么贵, 如果和别的比较, 一下就会清楚了。
- ❖ 今回のオツファー-はそんなに高くないはずです。ほかに比較 すればすぐにわかります。
- ❖ 10: 便宜是可以便宜, 请问你们打算订购多少?
- ❖ 安くはできますが、どのぐらい注文するおつもりですか?

- ❖ 11: 如果多订一些, 我们可以考虑再便宜一些。
 -
- ❖ もう少し注文が多ければ、さらに安くするように考えます。
 -
- ❖ 12: 有关资料已经准备好了, 如果还需要其他资料, 会后给你送过去。
- ❖ 関連資料を準備しておりますが、その他にも必要であれば、また送ります。
- ❖ 13: 等待你的好消息。
- ❖ よい知らせを待ちしております。

相手側の言葉(买方)

- ❖ 1: 上星期我们接到（收到）了贵公司的报价单
- ❖ 御社のオッファ-は先週受け取りました。
- ❖ 2: 请你们介绍一下你方的价格，好吗？
- ❖ そちらの価格を紹介していただけませんか？
- ❖ 3: 你们报的是参考价格，还是成交价格？
- ❖ これは参考価格ですか、それとも取引価格ですか？
- ❖ 4: 这里所示的价格是实盘吗？
- ❖ 5: 我们什么时候可以得到离岸价的实盘。
- ❖ 6: 你们报的这种商品的价格是以什么为准的？